

1 HP Smart Tank 510 series



RU **Начало работы**

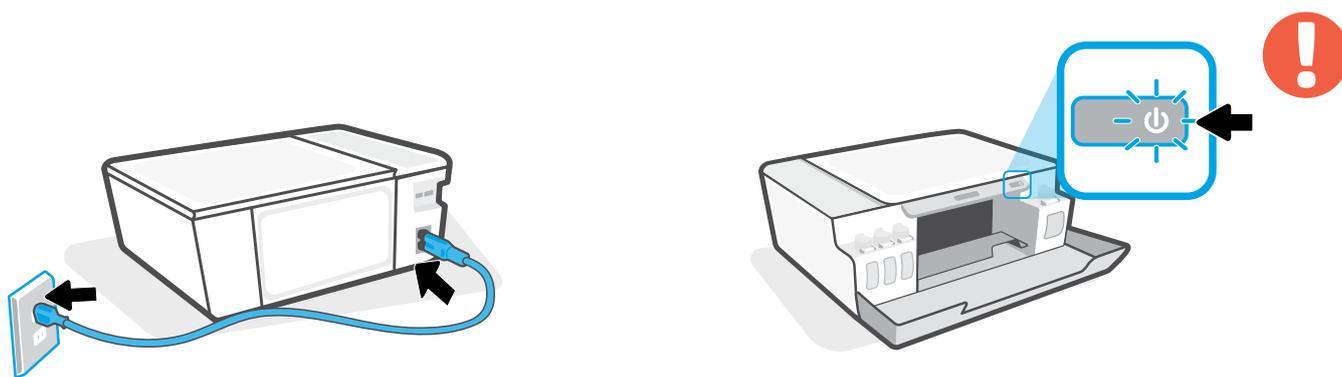
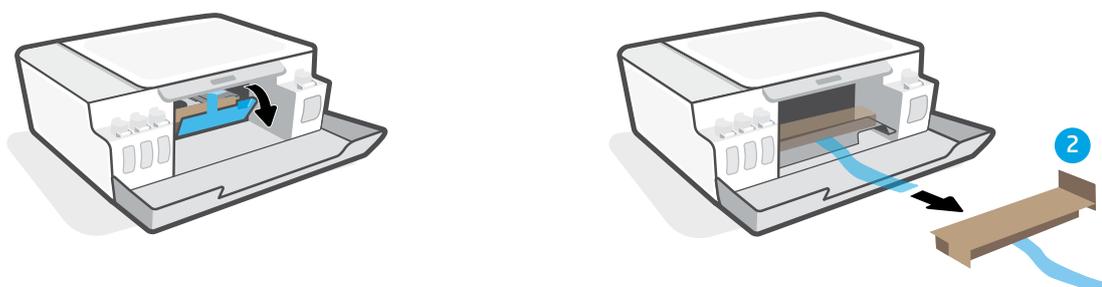
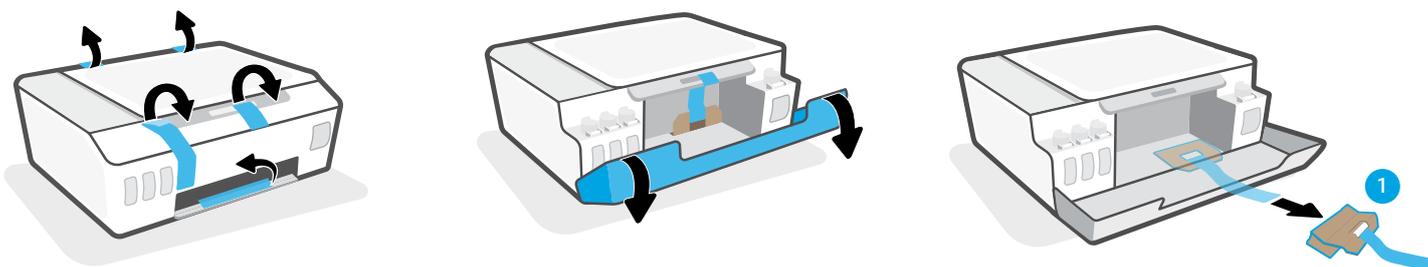
UK **Початок роботи**

KK **Осы жерден бастаңыз**

TR **Buradan başlayın**

התחל כאן HE

1



RU Включите принтер.

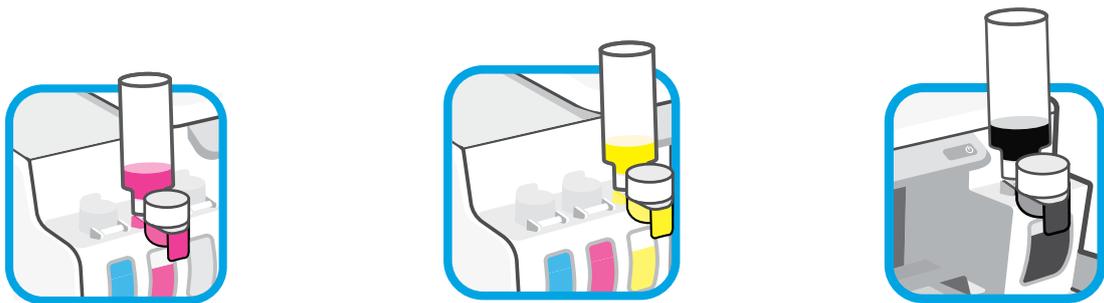
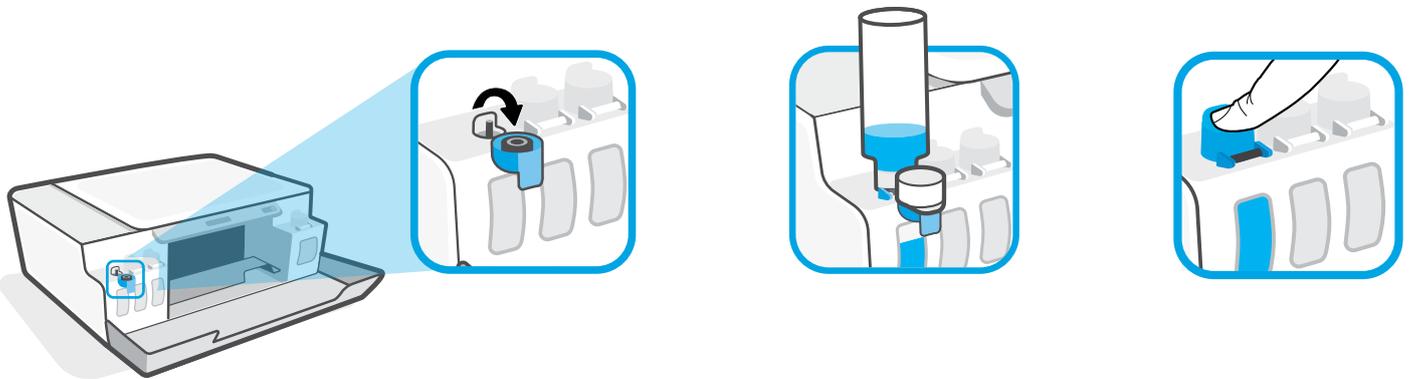
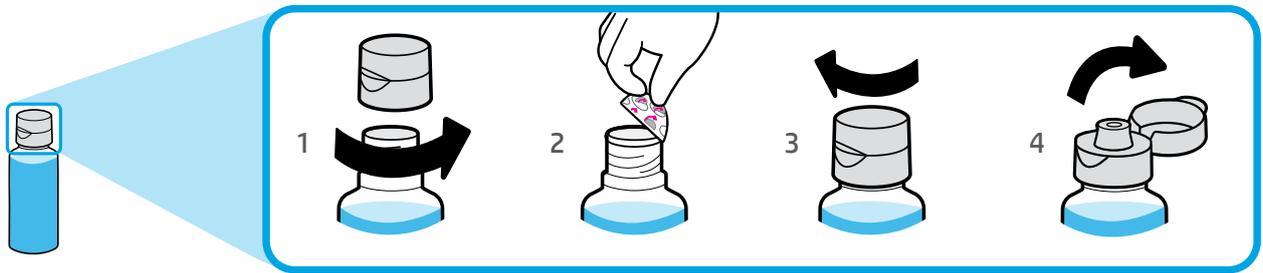
UK Увімкніть принтер.

KK Принтерді қосыңыз.

TR Yazıcıyı açın.

הפעל את המדפסת. **HE**

2



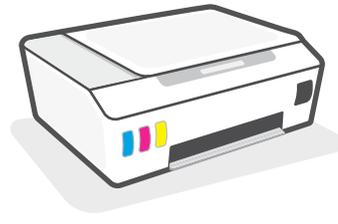
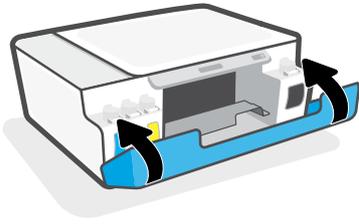
RU Заполните емкости для чернил.

UK Заповніть резервуари для чорнила.

KK Сия ыдыстарын толтырыңыз.

TR Mürekkep tanklarını doldurun.

מלא את מכלי הדין. **HE**



RU Закройте дверцы.

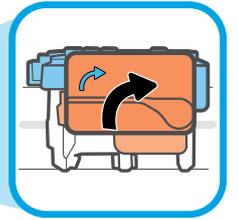
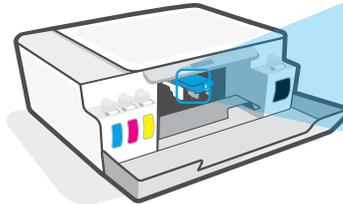
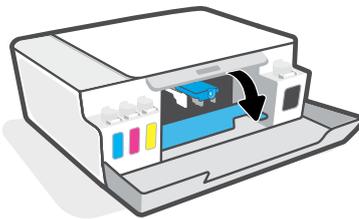
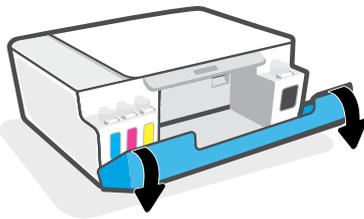
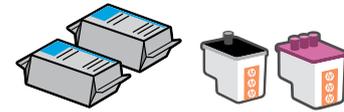
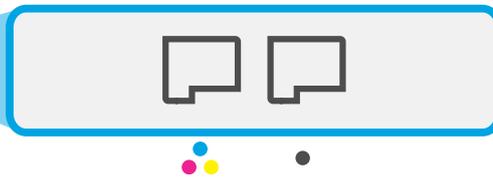
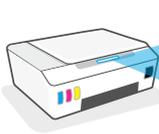
UK Закрийте дверцята.

KK Есіктерді жабыңыз.

TR Karakları kapatın.

סגור את הדלתות. **HE**

3a



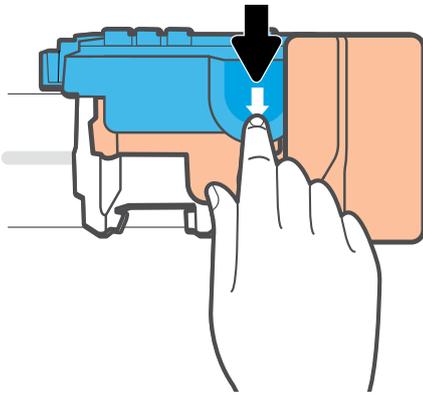
RU Откройте дверцы. Подождите, пока каретка переместится к центру устройства и остановится. Поверните оранжевую ручку.

UK Відкрийте дверцята. Зачекайте, доки каретка переміститься до центру принтера й зупиниться. Поверніть оранжеву ручку.

KK Есіктерді ашыңыз. Каретканың ортаға жылжып, тоқтағанын күтіңіз. Сарғылт тұтқаны бұрыңыз.

TR Karakları açın. Taşıyıcının ortaya kadar gidip durmasını bekleyin. Turuncu tutamacı çevirin.

פתח את הדלתות. המתן עד שהגורר תנוע למרכז ועצור. סובב את הידיית הכתומה. **HE**



RU Откройте синий фиксатор, надавив на него.

UK Натисніть на блакитний фіксатор, щоб його відкрити.

KK Ашу үшін көк бекіткішті басыңыз.

TR Mavi mandala bastırarak açın.

לחץ על התפס הכחול כלפי מטה כדי לפתוח. **HE**



RU Снимите и выбросьте оранжевую пластиковую деталь. Действуйте аккуратно, чтобы не оставить чернильных пятен.

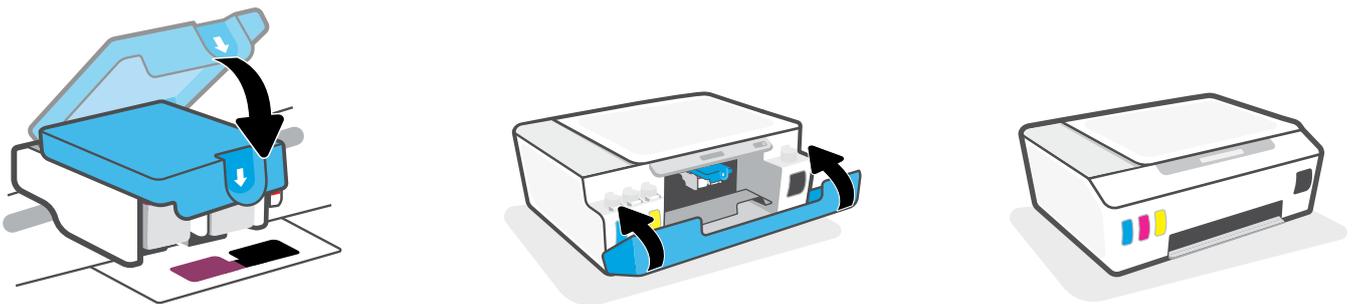
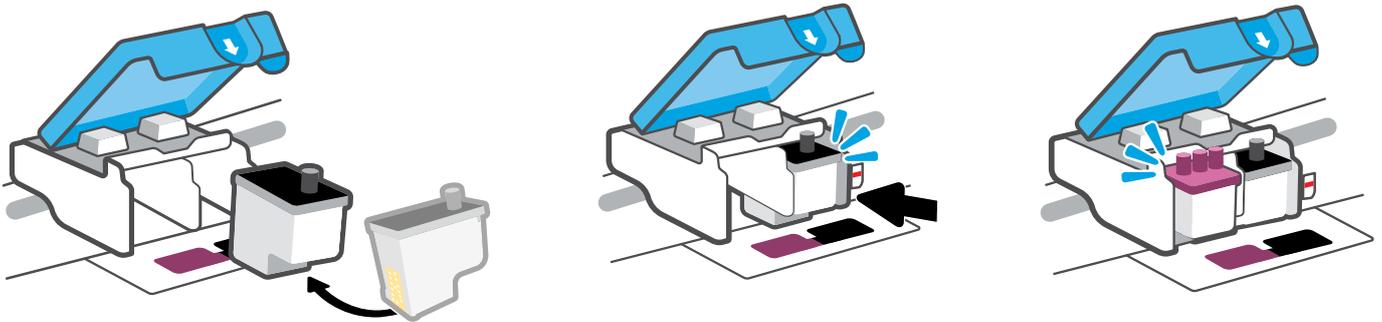
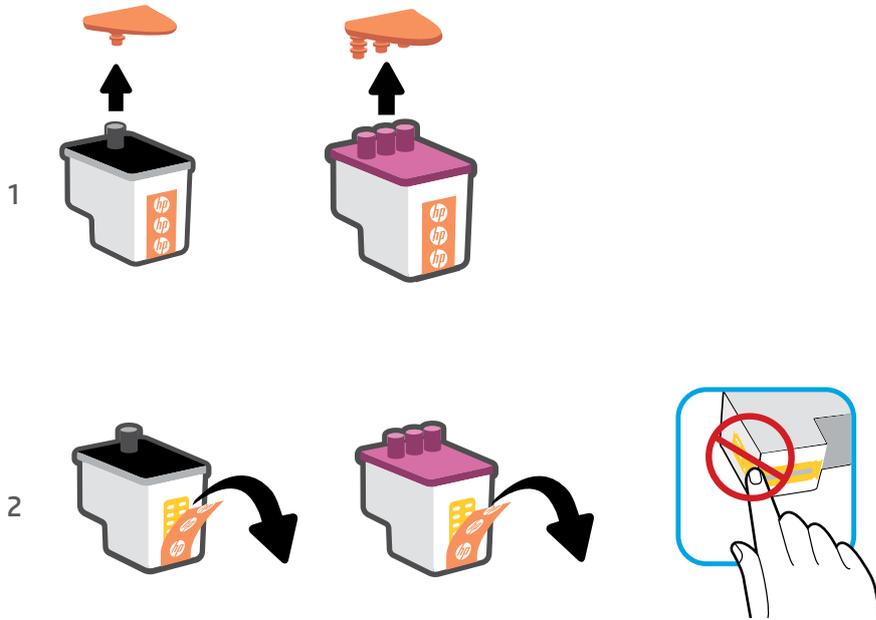
UK Зніміть і викиньте оранжеву пластикову деталь. Виконуйте ці дії обережно, щоб не пролити чорнила.

KK Сарғылт пластмасса бөлікті алып, қоқысқа тастаңыз. Сияны төгіп алмаңыз.

TR Turuncu plastik parçayı çıkarıp atın. Mürekkep lekeleri oluşmasını engellemek için bu parçayı dikkatlice tutun.

הסר והשלך את החלק הפלסטי הכתום. יש לאחוז בזהירות כדי להימנע מכתמי דיו. **HE**

3b



RU Установите печатающие головки. Закройте синий фиксатор и дверцы.

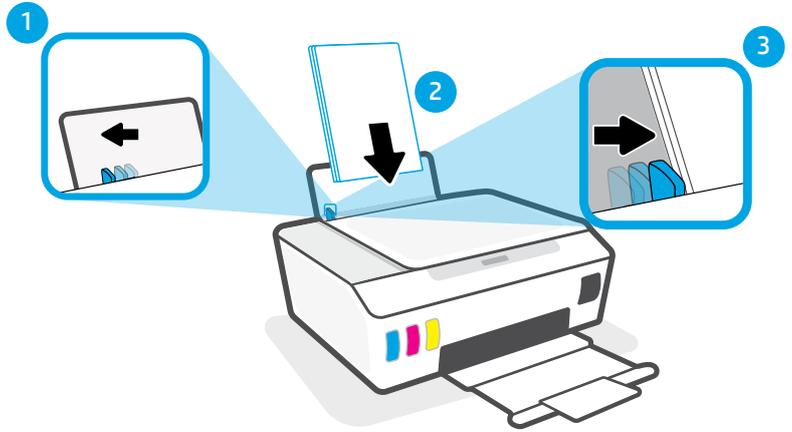
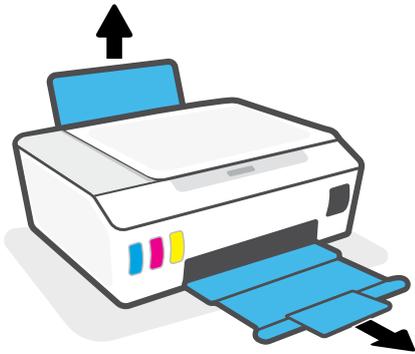
UK Установіть друкуючі головки. Закрийте синій фіксатор і дверцята.

KK Басып шығару механизмдерін орнатыңыз. Көк бекіткішті және есіктерді жабыңыз.

TR Baskı kafalarını takın. Mavi mandalı ve kapakları kapatın.

התקן את ראשי הדפסה. סגור את התפס הכחול ואת הדלתות. **HE**

4



RU Загрузите бумагу.

UK Завантаження паперу.

KK Қағазды салыңыз.

TR Kağıt yükleyin.

טען בייר. **HE**

5



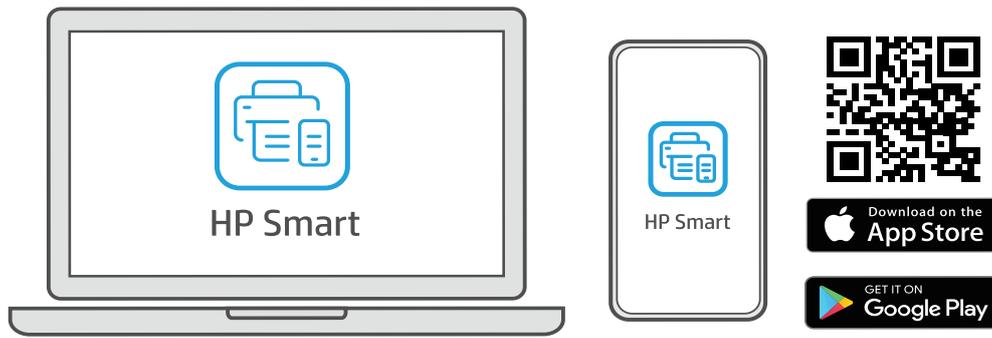
RU Сканируйте напечатанную страницу выравнивания, нажав  (кнопку «Цветная копия»).

UK Натисніть кнопку кольорового друку , щоб відсканувати надруковану тестову сторінку.

KK Басып шығарылған туралау бетін сканерлеу үшін  (Түрлі түсті көшіру түймесін) басыңыз.

TR  (Renkli Kopya) düğmesine basarak, bastığınız hizalama sayfasını tarayın.

HE סרוק את דף היישור שהודפס על-ידי לחיצה על  (לחצן 'העתקה בצבע').



123.hp.com

RU Установите приложение HP Smart с **123.hp.com** или из вашего магазина приложений (**обязательно**). Используйте компьютер или мобильное устройство.

UK Установіть програмне забезпечення HP Smart на сайті **123.hp.com** або в магазині додатків (**обов'язково**). Скористайтеся комп'ютером або мобільним пристроєм.

KK HP Smart бағдарламалық құралын **123.hp.com** сайтынан не қолданбалар дүкенінен орнатыңыз (**міндетті**). Компьютерді не мобильдік құрылғыны пайдаланыңыз.

TR **123.hp.com** adresinden ya da uygulama dükkanınızdan HP Smart yazılımını yükleyin (**gereklidir**). Bir bilgisayar ya da mobil aygıt kullanın.

HE התקן את תוכנת HP Smart מהכתובת **123.hp.com** או מחנות היישומים שלך (**נדרש**). השתמש במחשב או בהתקן נייד.



hp.com/support/printer-setup



RU **Сложности с запуском?** Найдите в Интернете информацию и видеоролики о настройке.

UK **Виникла проблема?** Пошукайте в Інтернеті відео й інформацію про налаштування.

KK **Иске қосуда қате шығып жатыр ма?** Реттеу ақпараты мен бейнелерді интернеттен табыңыз.

TR **Başlarken sorun mu yaşıyorsunuz?** Kurulum bilgilerini ve videoları çevrimiçi olarak bulun.

HE **מתקשה להתחיל?** חפש באינטרנט סרטונים ומידע על התקנה.



RU После настройки не открывайте синий фиксатор, если нет указания сделать это.

UK Після налаштування відкривайте синій фіксатор, лише якщо отримаєте таку вказівку.

KK Параметрлерді реттегеннен кейін, нұсқау берілмесе, көк бекіткішті ашпаңыз.

TR Kurulumun ardından aksi belirtilmediği sürece mavi mandalı açmayın.

HE לאחר ההתקנה, אל תפתח את התפס הכחול לפני שתקבל הנחייה לעשות זאת.



RU Если необходимо переместить принтер за пределы дома или офиса с наполненными емкостями для чернил, прочитайте руководство «Перемещаете принтер?», чтобы не пролить чернила и не повредить принтер.

Примечание. При первой распаковке принтера сохраните упаковочные материалы для повторной упаковки в будущем.

UK Якщо принтер потрібно перенести, дотримуйте інструкції в спеціальному розділі, щоб запобігти розливанню чорнил і не пошкодити пристрій.

Примітка. Розпаковуючи принтер уперше, не викидайте пакувальні матеріали: можливо, вони знадобляться пізніше.

KK Сия ыдыстары толы принтерді үйден немесе кеңседен сыртқа шығаратын болсаңыз, сияны төгіп немесе принтерді зақымдап алмау үшін “Принтерді жылжыту керек пе?” бөлімін қараңыз.

Ескертпе. Принтерді қаптамасынан алғаш шығарған кезде, қаптама материалдарын сақтап қойыңыз, қайта қаптағанда керек болады.

TR Mürekkep tankları dolu halde yazıcıyı ev veya ofis dışına taşıyorsanız mürekkep dökülmesini veya yazıcının hasar görmesini engellemek için "Yazıcıyı taşıma" kılavuzuna bakın.

Not: Yazıcıyı paketinden ilk kez çıkarırken, tekrar paketlemeniz gerektiğinde kullanmak üzere paketleme materyallerini saklayın.

אם ברצונך להעביר את המדפסת מחוץ לבית או למשרד כאשר מכלי הדיו מלאים, עיין במדריך בנושא העברת המדפסת כדי למנוע בזילת דיו או נזק למדפסת. **HE**

הערה: בעת הוצאת המדפסת מהאריזה בפעם הראשונה, שמור את חומרי האריזה עבור אריזה מחדש.





RU **UK** **KK** **TR** **HE**

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in China

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.



1TJ09-90095